

Манѣстѣл Церманіеі кѣтръ пагіа
франгозаскъ.

„Франгози! Фраді цепенроші! Диптр’о
лініе днделзнгъ поптатікъ се пълдъ ла
Вои деодатъ зп фок поѣ, ал кърві ескаре
ші лъдире поі дл прівірѣмъ кѣ мінзпаре
ші мѣраре. Дела 1789 пълъ акѣмъ де треі
орі пѣсе мареле ценіѣ ал Франціеі пе дн-
треага Езропъ дн мѣшкаре фрѣзроасъ:
днсъ ла лѣстрѣл сѣрелзі челор треі зїле
де Феврѣаріѣ тревѣе съ рѣмѣе дн
зѣврѣ тѣте челе трекѣте. Зп пресімдѣ
де зп че пемѣсѣрат, че ера съ кѣщїце
Франція дн ачеле зїле шї съ о апрїндѣ,
днфїорѣ ла зптеїле шїрї пе днтреага па-
діе церманѣ, кареа стрїгѣ шї салѣтъ дн
фїї Франціеі пе чеї маї цепенроші аї сѣї
фраді. Днкордѣчѣнеа креѣеа пе зї че
мерѣеа шї прорѣпсе днтр’о манїѣлъ їзѣ-
ларе шї дн фанте плїне де тѣріе, кѣнд
пѣа репѣвлїкъ франгозаскъ дн сѣп-
деросѣл кѣмп де мордї се пълдѣ ка о
фенїче, пе кареа стрѣлѣчеа треі кѣвіте:
Лїбертате, егалїтате, фрѣдїетате.
Ашеа, акѣмъ ідеа фндаменталъ а оменїмії
е днтрецітъ лѣгѣ ачѣеаш треїме фл-
фѣїтѣре пе стїндартѣл Франціеі. Ашеа,
акѣмъ ла марїѣе ворѣе алѣ револѣціеі дн
вѣакѣл 1848а се адаѣсе о пѣъ деѣїсѣ, ка-

реа зпеще дрепѣл кѣ харїтатеа, ка-
реа есте адеѣрѣта гаранѣе а лїберѣдїї
шї а егалїтѣдїї: Фрѣдїетатеа, повїла
фрѣтѣса оменїтате. Ної възѣрѣмъ кѣ пе-
дескрїсѣ възѣріе, кѣмъ дн ваїа де сѣпѣе а
Франціеі лїберѣтѣре де сїеашї пѣрчесе зп
гѣверпїѣ проѣїсорїѣ, ал кѣрѣї мѣдѣ-
ларї стрѣлѣчѣск ка стеле де класа прїмѣ пе
черїѣл шїїнцелор, шї дн карїї фѣрѣїтѣеа
дорїндѣ а лїберѣдїї шї егалїтѣдїї е кїа-
рїфікатъ (лѣмінатъ) прїп днпѣкѣтѣоре
влѣдѣдѣ а фрѣдїетѣдїї. Ної възѣрѣмъ кѣ
чеа маї маре днсъфлѣдїре, кѣмъ сѣпѣеро-
сѣл семп ал цїлотїнеї, рїдїкат дн револѣ-
дїа вѣакѣлї трекѣт, дндатъ фѣ днлѣтѣрат
прїп шѣрѣереа педѣпсеї де мѣрте. Фанта
ачѣаста е днтрѣпареа зпѣї маї ідеї а о-
менїмії. Ної пе докѣтарѣмъ възѣндъ кѣ
дрепѣл шї органїсадіа лѣкрѣлї
се пропѣсе ка о маре проѣметъ а Фран-
ціеі лїбере, шї пої сѣпѣтемъ конѣїшї, кѣ
ачѣастъ ідеѣ маре се ва десѣолта пѣлѣ
ла ідеа де органїсареа оменїмії дн-
фрѣдїте. Ної възѣрѣмъ анѣме дн тѣте,
кѣ Франція пѣ ва кѣдѣ сѣпѣт фанатїстѣл
зпѣї ідеал конѣїстїк некопт, чї дн о дес-
ѣолтаре органїкъ трептатъ ва десѣѣ-
шѣра дн сїеа вїада фрѣдаскъ, фѣкѣнд че-
ле маї сїмпле днчѣпѣтѣре, каре прїп лї-
бера мѣшѣаре а їнїмеї шї а ідеїмор ва лѣа

о фортъ тотъ маі деплінітъ. Ши ашеа поі не адресътъ маі въртосъ къръ Воі, лъкръторі аі Франціеі, ши рекувоащемъ до Воі ачелъ таре сімдешълт ал знеі оменітъді фръмоасе ши повіле, віртътеа знеі демократіі соціале пъчвѣте, кареа ва фі до старе а ши асігъра ла воі ши а компліні репъбліка. Дечі поі фацъ къ таріле фапте але злтімеі Вѳстрє револуціі въ декіарътъ Вѳвъ, къ поі рекувоащемъ до Воі не чеі маі звнѣ ши маі адевъраді аі пощрѣі пріетіні, къ до Церманіа се стѣнсе орѣ че зрѣтъ де зрѣ асвѣра Вѳстръ, къчі поі щѣм, къкъ Воі нітѣ алта воіці ши доріці, декътъ ка ши фііі Церманіеі съ се вѣкърє ка Воі де о демократіе соціалъ, ка ашеа съ се формезе тотъ маі департе о оменіте фръдаскъ европеанъ зніверсалъ. Ашеа поі въ щѣнєтѣ парте къ чеа маі профъндъ інтѣмітате, въ дотѣндемъ къ челе маі фербѣнці сімдзрѣ тѣлъ кредѣнчѳсъ фръдаскъ, ши токма акът не афлѣт до трѳо фрътѣптътѣръ къмплітѣ, а къреі скоп ва фі ши тревъє съ фіе, а не алытъра лъогъ Воі ка зѣ попор до фръдѣт къ челе маі лібере інстѣтѣці політѣче ши къ челе маі повіле фортє соціале. Францозі, повілі фраді, пъзіці ши пѣстрадівъ ши апъраді мѣнѣната, еселепта фацъ, кареа ши пѣлъ акът еші діп глоріѳса Вѳстръ револуціе діп зрѣтъ. Нъ въ маі сѳшѣіедѣ іаръ до лъпта партѣделор, кареа до вѳакъл тревът въ рѣспѣнсе лібертатеа пѣлъ ла деспотіе. Ох, Воі сѣптеді даторі оменітіі допреді, де а компліні челъ маі таре лъкръ, діп къте въ зъ історіа оменітіі, депліна фортаре а оменітіі прѣ мѣнте, къ тотъ еперціа ши тотъ одатъ къ тотъ авнегареа де сіне, докът о чере ачеаста та-

реле скоп. Церманіа въ трѣміте Вѳвъ чеа маі інтѣмъ сѣрѣтаре фръдаскъ. До пѣтеле мѣліоанелор де цермані. Марѣврѣ, 5. Мартіе 1848.“

(Ачеастъ адресъ еші діп кондеівлъ професорълі Вауриhoffер ши се пѣвлѣкъ маі злтеі до Frankfurter O. Post. Ztg., деспре каре пѣлъ акът се щѣа къ ера пріетѣн таре ал монархіеі авсолъте ши маі тѣлці ані орган ал гъвернізлѣі рѣсєск, прѣн каре ачєста се дочерка а фрътѣпта ши а къщѣга не цермані до партѣші. Кът се маі скѣмъвъ тѳте ка прѣо фертек!)

Деспре депътіреа епіскопълі рѳтѣнілор не зніці діп Ардеал.

(Діп Бънат, 20. Февр.)

Прекът пѣ ам пѣтѣт асѣнде сімпатіа поастръ ла кандидадіа Длѣі Андреіъ Шагъна, аша нічі акъта пѣ не сѳфере сімдѣл пріетелєск ши націонал а пѣ арѣта вѣкъріа поастръ ла ачєаста алегътоаре депътіре. Ноі пощѣм діп тоатъ ініма Длѣі Шагъна віадъ доделъогатъ ши сѣпътате неклѣнтѣтъ, іар тѣогъіере къцетѣлі ши одѣхпа сѳлетѣлі доші ва лѣа діп фаптеле сале. Щѣм преа віне, къ до калеа, кареа Длѣі арє а о зѣтѣла тѣлці спѣні ши скъіедѣ стаѣ до рѣдъчѣнаді, каріі фъръ аші згѣрѣ тѣла пѣі ва пѣтеа скоате; докъ тѣлте сѣт, карє дела вѣпа окъртѣіре а Домніеі сале вор атърпа. Докъ ва чере Дѣтнеалѣі ла времеа са, ка ши реліціа поастръ до Ардеал се фіе скѣтѣтъ прѣн леѣѳа дѣрѣі, кът сѣт ши алтеле, ка съ пѣ не доаръ ініма въ зънд не рѳтѣші до зіле де сѣрѣтѳре

фѣкънд ла дрѣтѣрѣ*), шѣ съ нѣ пе вѣнѣ
 дн мѣнте дн прѣвѣнда юванѣлор катастро-
 феле анілор 1514 шѣ 1784: атѣочеа щѣм,
 къ ва аваа дѣствл а се лѣпта къ прѣжѣ-
 дѣделе рѣціонѣте; тѣкаркъ ведѣм сѣмѣвл
 зман ал веакѣлѣ де акѣм а дндрѣпта тѣ-
 те спре вѣне; дар дѣкъ съ чеарѣ скаѣн
 шѣ вотѣм дн діѣта цѣрѣи пѣнтрѣ епѣско-
 пѣл пѣзнѣт, знде зѣѣ домпнѣі сале фѣрте
 вѣне іар ста!**))

Дѣсъ щѣм преа вѣне, къ портѣл по-
 пѣск де о потрѣвѣ прѣтѣтѣндѣнеа шѣ арѣ-
 тѣторѣс де чел че есте кѣемат ла съвѣр-
 шѣреа таѣнелор дѣтѣнезѣещѣ фѣрѣ нѣчѣ о
 дндрѣдекаре а таѣ тарѣлор, ба дѣкъ спре
 вѣна плѣчѣре а тѣтѣрора лѣѣ дндрѣдѣс.
 Кѣльторѣнд ла а. 1837 кѣтрѣ Фѣгѣраш
 ажѣнсерѣм пе вреѣеа амѣазѣлѣ дн сатѣл
 С . . ; ера дѣтѣнекъ, апоѣ фѣгѣдѣл плѣн
 де ротѣнѣ, дндрѣ карѣі зѣл къ варѣѣ, чел
 зѣчеаѣ кѣі парохѣл локѣлѣ; атѣта сѣтѣ
 авѣ пе сѣне дѣспре кѣетареа дѣховнѣчеаскъ.
 Дакъ ар фѣ фост ел дѣтѣрѣкат ка астѣзѣ,
 зрѣт іар фѣ стат къ глажѣ дн тѣнѣ дн-
 трѣ метаргіѣ меланхолѣкъ, карѣа ла тодѣ
 о прѣчѣнѣвѣсѣ рѣкѣа. Reverenda вѣнѣтѣ, лѣн-
 гѣ, лѣвѣтѣкъ пѣзѣще попѣі а нѣшѣ тѣрчѣлѣ

*) Дн ачѣст тѣмп ал прѣфачѣрѣлор се ворѣеде
 тѣре къ калѣндарѣл грегорѣан се ва прѣмѣ
 дн тѣтѣ Еврѣпа ла тодѣ гр. рѣсѣрѣтѣнѣі.

Red.

**) Зѣѣ дѣсъ нѣтѣаі амѣі епѣскопѣ преа нѣдѣн
 вор нѣтѣ фачѣ; апоѣ D. азѣктор ла скрѣреа
 ачѣстѣі артѣкѣл нѣ нѣтѣеа щѣі кѣт нѣмѣнѣі пе
 пѣтѣнѣт, де кѣтронѣтѣбрѣле прѣфачѣрѣі кѣте зр-
 тарѣ шѣ зрѣеазѣ. Дѣетѣле вор трѣче прѣн
 а реорганѣсарѣ радѣкалѣ, карѣа таѣ де нѣ ва
 скѣте пе тодѣ епѣскопѣі дн салеле лор. Епѣ-
 скопѣі qua tales ар фѣ мѣнсѣдѣі де орѣ че іп-
 флѣзѣндѣ полѣтѣкъ —

Red.

стѣма каракѣтерѣлѣі съѣ. — Домпѣл Ша-
 гѣна щѣе преа вѣне, знде заче рѣѣл вѣсѣ-
 рѣчѣі нѣстрѣ дн цара ачѣеаста, шѣ ва пѣзѣі
 съ нѣ се дѣкѣвѣе шѣ дн Ардѣал. Дѣтѣнеа-
 лѣі ва аваа ачѣеа днгрѣжаре ка клѣрѣчѣі
 нѣ къ тѣрѣта, слаѣ, харѣнѣк, кѣтм вѣі вреа
 съ се прѣтѣаскъ пѣсте нѣтѣрѣл пропор-
 цѣонат пѣтезѣндѣшѣі слѣѣвѣчѣвѣеа къ стрѣ-
 кѣда шѣ пѣзѣгѣлѣда, нѣтѣаі фѣчорѣі, карѣі дн-
 къ дн'шкѣлѣ аѣ адеверѣт щѣіндѣле нѣі прѣ-
 тарѣе са. Дѣтѣнеалѣі ва днгрѣжѣі къ вре-
 те ка таѣ тѣлѣт де зп парох нѣчѣі о комѣ-
 нѣтѣте съ нѣ аѣѣѣ, чѣі съ лѣі се дѣа знде ва
 фѣі де трѣѣвѣндѣѣ ажѣтѣорѣс прѣн капѣлапѣі.
 Мѣлѣдѣтеа теолоѣлор адѣѣе тѣлѣдѣтеа ком-
 пѣтенѣлор, адѣѣе спѣрѣкатѣле лѣцѣтацѣі, шѣ
 вѣтѣмѣе прѣтопѣпѣлор, (нѣтѣрѣл челор пе
 атѣнѣшѣі аѣчеа нѣ е тѣре); адѣѣе сърѣчѣе,
 мѣнѣелѣе шѣ гонѣрѣі, асѣпра вѣедѣлор попѣі,
 капѣлапѣі, адмѣнѣстрѣторѣі; адѣѣе ексакѣдѣі дн
 парѣеа лор асѣпра попѣрѣлѣі; адѣѣе трѣче-
 реа дѣла о вѣсерѣкъ ла алѣта, карѣеа дѣсѣп-
 нѣ пе фамѣліѣ де фамѣліѣ, пе вѣрѣват де
 пѣѣастѣ цѣнѣндѣсѣ ел де парохѣл чел зпѣт,
 іар дѣнса де чел пѣзнѣт. Апоѣ дакъ съ
 дѣтѣтѣмѣлѣ пѣщѣре саѣ тѣорѣте дн зпа де
 ачѣстѣеа кѣсе пѣпорѣчѣте, се вѣзѣі фѣадѣ дн-
 трѣ попѣі шѣ вѣжѣкѣрѣі асѣпра рѣліѣдѣіѣ.
 Амѣндѣоі вреаѣ съ вѣтеазѣе, амѣндѣоі съ
 днгрѣоанѣ; пѣнѣ нѣ трѣмѣте солгавѣрѣѣѣ
 кѣтана съ іа прѣзѣкѣл дн вѣраѣеле тѣтѣеі
 сале шѣ съ'л дѣкъ ла чел зпѣт спре вѣте-
 зарѣе, съ сѣгрѣѣте драгѣстѣеа таѣчѣі кѣтрѣ
 вѣіатѣл съѣ, карѣе дѣспѣрѣдѣт фѣінд прѣн вѣ-
 серѣкъ де дѣнса дѣзпѣ гроаса прѣстѣе дн
 карѣеа се афлѣ еа, таѣ вѣеѣще съ'л вѣзѣѣ
 морт дѣкѣт вѣѣ. — Пе мортѣіі вѣзѣрѣтѣ
 днмортѣнтѣадѣі де парохѣл зпѣт сѣѣт ес-
 корѣѣ де дѣровѣандѣі. Акѣтѣа зѣтѣндѣѣе поі
 ла ачѣстѣеа дѣѣ рѣліѣдѣіі днѣѣрѣшѣнѣпѣте шѣ

длкъйерате, о́ре че сѣмдѣм пої атъпчае? орі пѣ не длторчеш окїї дела амъндобъ къ о вржчѣне гредобъ асѣпра вїедїлор попї, карїї длкъ по́ртъ пѣмаї вїонъ стрѣнѣ, шї къ о жале амаръ къръ попор?! Не есте маї кѣмплїт фанатїзм декът чел релїціос. Аперене Дкнпезеѣ не копїї пощрї де рѣл ачеста. — Дотревадї попї прїо Бънат, карїї аѣ трекът ла знїе, аѣ дїн конвїнцере дїо лъзнтрѣ аѣ фъкът еї ачеста? Не; чї тодї фїнд гонїдї не педрептате де маї шарїї лор скъпаръ ла знїдїе. Дотревадї пе харпїкъл аша пѣмїтъл С. дн Т. пе каре възндѣл къ хаїна пѣагръ, врѣѣ рошѣ, къ варѣѣ, дасъ фъръ пѣстеде, аѣрїсїрѣм сътеа ванїлор. *Quid non mortalium pectora cogis auri sacra fames!* Дотревадї л зїк пентрѣ че саѣ фъкът знїт? Шїде де ачеста авем дестѣле, шї треѣе пѣстрате пе времеа лор кънд ле вом пѣтеа дотревзїнда ка пѣше същедї асѣпра стоарчереї вїедїлор, саѣ тѣреїлор клерїчї, каре дїн чїозїзечї знѣл пóте фї къ саѣ преодїт фъръ апѣсареа алтѣїа, фъръ жѣфїре аверїлор сале. Ванї, ванї, шї їаръ ванї! ачї се кѣпрїнде морала, пасторала, догмагїка, полемїка шї тоате че сѣнт де лїасъ лавн преот. *O cives, cives, quaerenda pecunia primum est, virtus post nummos!* — Ън дїакон вѣтрѣн къ тѣїере шї копїї, каре маї тѣлт къ сапа се хрѣнеце, нї се плъпсѣ, къ дѣкндѣсе ла протопопѣл дїстрїктѣл сѣл роаде аї фї спре ажѣторїѣ ла къщїгареа знїї парохїї ваканте, ачееа тѣлгѣере лѣѣ дела джнѣл: Тѣ фїѣле ещї сѣрак, пѣ подї фї парох! Іатѣѣ сїстема дѣпъ кареа се преодеск клерїчїї. Дн ачесте опт кѣвїнте тѣрѣнте заче тот рѣл вїсепїчеї, тóтѣ деморалїзадїа попорѣлї. Ексадїїе фъкндѣсе дн тóте зїлеле, акъм ле

дїо знїї ка де легале, саѣ рѣндѣїте де лѣцеа цѣреї, нїмїк пѣ се сѣїеск азїче: „Bezi фѣтъл меѣ, тѣ фѣгѣдѣещї шї даї атѣта, дар ѣла шї ѣла дѣ маї тѣлт.“ Длторкндѣне ла Днѣл Шагѣна авем пѣдежде къ дѣпъ пѣдїнї анї вом пѣтеа снѣне: „Be-deдї кѣм стаѣ фрацїї пощрї арделенї, ла еї пѣ се фак де ачестеа.“

Ромѣнїмеа дїн Лѣгож — кѣм азїм — къ таре зел се остепенеце пентрѣ дн-флорїреа нацїоналїтѣдїї поастре; дѣдѣрѣ шї зн вал нацїонал, ла кареле авѣрѣм о-пóреа шї пої чеї маї депѣртадї а фї кїе-тадї. Фóрте фрѣмос ле тѣлѣтїм пентрѣ прїетїнеаска лѣаре де сѣатѣ, кареа пе арать. Де ачї лѣѣм дндрѣспеалъ а сѣѣтї пе їзвїдїї фрацїї пощрї лѣгожанї, ка авѣнд скопѣл ачест фрѣмос днпїнтѣа окїлор сѣ пѣ се десѣатѣ де къръ сѣрѣвї. Ної къ тодїї треѣе сѣ трѣїм вїне, їар маї алес къ чеї че сѣнт де о леце къ пої. Релеле вїсепїчїї пóстре пе амъндобъ нацїїле апасѣ. Аша дар сѣ фїм де ажѣторїѣ знѣл алтѣїа, апої къ пѣтерїле знїте пе ка-леа лецїї тѣлте се даѣ а фаче. В.

О потѣ. Ної пѣ пе ам траце де къръ сѣрѣвї дакѣ ачештїа ар фї фрацїї пощрї, прекъм дореск ромѣнїї; фїнд лѣсѣ къ ромѣнїї пѣлѣ акъма пѣдїн, ва маї нїчї зн вїне пѣ аѣ възѣт дела сѣрѣвї, декът бат-жокѣрї, веї ведеа D. correspondent, кът де таре чере треѣвїнда а не десѣрѣдї де еї, къ атѣта маї тѣлт къ къръ треѣвїнделе нацїонале але ромѣнїлор сѣнт етероцене де але сѣрѣлор. Апої шї їерархїа есте дн тѣла лор, шї везї кѣте реле пѣтѣрап дн ачест артїкъл, каре їсвореск токма де ачї Релеѣеа шї нацїїнеа пѣ сѣнт тѣзнѣ, пої пе пѣтем їзвї комѣна релѣеде ó-

стръ къ сървїи, прекъм о шї іъвїм, фъръ съ маї пъртѣм пентрѣ ачааста жвгъл лор, каре мѣлт не апъсъ пълъ акъма пзмаї пентрѣ ачеса, пентрѣкъ съптем де о релече. Іатъ че формъ ја мѣтеа, націоналітѣділе прївілеціате дши вор перде тоте аспрїтореле лор прївілеціарї; вор ретъое дпсъ шї се вор консолида націоналітѣділе генетїче; конфесїа шї рїтерїле релетїо се пѣ вор маї пѣтеа дпнедека десволтареа шї дпфрѣдіреа націоналітѣділор десвінате съшїїете, дѣшмѣнїте прїп політика махїавелїстїкъ. Ъп стат ва пѣтеа фї таре шї таре къ маї мѣлте конфесїї шї къ маї мѣлте націоналітѣді генетїче, къчї десволтареа ачестора ва атърпа пзмаї дела пропъшїреа дп кълтъръ, дела дпфлорїреа літературеї, дела ценїл шї дела сїмѣреле еї съпътос. Нѣ тѣ дпдоеск даръ D. correspondent, къ веї прїмі ачааста потъ ка адеврѣать къ атѣта маї мѣлт, къ кът Дта къпошїї прѣа вїне челе зїсе шї тревзе съ фїї конвїнс де адеврѣл лор. — Лавдѣ даръ фрацілор пошрї лѣгожанї пентрѣ рѣвна націоналѣ, лавдѣ зїк авем съ ле тѣртѣрї сїм дїп адѣкъл іїмеї, дпсъ пзмаї пълъ атѣчї, пълъ вор тѣмѣла не калеа къвїпчїо съ, де кареа пѣ не дпдоїм.

Nota знвї фрате.

Ънеме ідеї практиче деспре лївертатеа тїпарївлї.

Револѣдіе дп Віена, констїтѣдіе дп провинціїле австрїаче, лївертатеа тїпарївлї, армареа попорѣвлї австрїак органикат дп гардѣ націоналѣ, міністерїѣ злгвреск independent, към шї о мѣлїме де алте еве-

німіате къте се ренезїрѣ дїатр'о датъ ка тот атѣтеа мїнѣнї, де шї адеврѣрї пїпѣте, се парѣ тотѣш, челор маї мѣлї дпкъ пзмаї ка неше вїсрї. Алдїї іарѣш карїї дела фапте компліните дпкеїе ла по сїбілітатеа алтор венїторѣ, се тем саѣ спреазъ, къ тот че вѣзѣ ѣм есте пзмаї дп чепѣтѣл мїнѣнїлор апѣлвї 1848. — Ърмезе орї че, пої дїп партене къошдем къ пентрѣ ромѣнї дпкъ се дескїсе о епохѣ къ тотѣл нѣъ, дпсъ о епохѣ, кареа ка съ пѣпъ темейѣл стѣтѣторїѣ ал ферїчїрїї нѣстре, атърпъ пзмаї дела модѣл къ каре не вом шїї фолосї де еа. Се паре къ шї алдїї прїетїнї аї пошрїї дпвѣдадї, дешпендї, пѣтрѣвзеторї сїмт зѣа къ пої дп прївїнда ачааста, пентрѣкъ дпчеп а десврѣка фрїка чеї дпсодїа зїоа нѣптеа ка о зѣвѣрѣ інферналѣ, амерїндѣторѣ де перїчѣне; еї сїмт къ „лївертатеа, егалїтатеа шї фрѣдїетатеа,“ ачаастѣ съѣотѣ девїсѣ а тїмпѣвлї пострѣ ва фї шї а поастрѣ скѣпѣтоаре. Тодї дпсъ не дптреабѣ, към не вом фолосї шї пої апѣмїт де лївертатеа тїпарївлї, дѣпъ че тїпарїѣл ажѣосе а фї астѣзї лѣмїна лѣмїї, апостолѣл оменїмїї, пеана дпкордѣторѣ а машїнеї статѣрїлор, осѣнда недрентѣдїї, скѣтѣл аспрїдїлор. Іатъ към Домпїлор: Не вом сїлї дїп тоте пѣтерїле нѣстре а лѣдї меzvїнеме шї термїнїї лївертѣдїї, а егалїтѣдїї шї а фрѣдїетѣдїї пълъ дп челе маї аскѣнсе злгїврї але попорѣвлї пострѣ; вѣ вом спѣне де къте орї не ведї дптрева, къ пої, карїї шї пѣпъ ачї дп кърс де 10 ані пзмаї де дѣв орї десперасерѣм де вїаца націеї поастре. съспїпнд амар пентрѣ кътропїреа че о амерїнда, іар апої не дпкѣрѣдїарѣм дїп нѣъ, не венїторїѣ пѣ маї авем нїчї о фрїкъ де апѣнереа еї.

Дакъ вѣ се паре къ кѣтезѣм а къѣта
 дн веиторѣз къ аѣта сѣгѣртѣте, не рѣ-
 гѣм съ не пѣстрадѣ не алѣдѣтъ дндато-
 рѣѣа de а не рѣзѣма декларѣдѣ прѣн те-
 меѣрѣ; ѣар акѣм въ дндестѣладѣ пѣмаѣ къ
 дндордѣта прѣвегерѣ асѣпра десѣѣшѣрѣрѣ
 тѣтѣрор евенѣмѣтелор прѣн прѣдѣврѣл по-
 стрѣ; кредѣдѣ шѣ спѣрадѣ къ ачѣлеѣа пѣ се
 вор опрѣ зндѣ се вѣд а ста, шѣ къ акѣм
 сѣнт пѣтѣратѣ тоѣте мѣнѣтеле антѣкѣлѣ
 вѣлѣгѣм, ел траѣде de моарте, ѣатѣл, ел
 шѣре. De аѣ дндѣло поѣ ка тодѣ компѣ-
 трѣодѣ пошрѣн спрѣ а пѣтѣѣа пѣнтѣа къ фо-
 лос шѣ спрѣ а пѣ дндѣрка токъма шѣ не
 еѣ, трѣвѣе маѣ ѣлтеѣ de тѣте сѣ не пѣнѣт
 днтрѣвѣчѣнѣле: Че воѣм? Кѣчѣ ка сѣ а-
 вѣт чѣва, трѣвѣе не апѣрат сѣ не кѣнѣ-
 щѣм воѣнда кѣарѣ, лѣмѣнатѣ. Сѣ не маѣ
 днтрѣвѣм, оарѣ шѣм поѣ сѣ шѣ воѣм?
 Кѣчѣ ка сѣ воѣнѣчѣ чѣва, се черѣ знѣре,
 ѣар фѣрѣ знѣре воѣнда пѣ арѣ тѣрѣе. Пѣн-
 трѣ ка воѣнделе сѣ се знѣасѣкъ асѣпра
 знор черѣрѣ, прѣтенсѣнѣ, дрѣнтѣрѣ, ачѣстѣа
 трѣвѣе сѣ се фѣкъ кѣносѣкѣте тѣтѣрор.
 Карѣ естѣ чѣл маѣ дндѣспѣторѣз мѣжлок
 de а фѣче кѣносѣкѣте воѣнделе шѣ дорѣнде-
 ле? Естѣ тѣпарѣлѣ лѣбер, сѣзпѣт de
 тѣте фѣрѣкѣтѣрѣле десѣпотѣче. Фостѣѣ дн-
 сѣ тѣпарѣлѣ пострѣ трапѣлѣван дн шѣсѣрѣ
 токъма ашѣѣа тарѣ фѣрѣкат, прѣкѣм лѣ се
 парѣ маѣ мѣлтора карѣнѣ се атеѣдѣск de
 стрѣгѣтѣрѣле жѣрпѣлѣмѣлор сѣпѣпѣте dн de-
 спотѣзм? Нѣ, нѣчѣ декѣм. Патрѣа пѣстрѣ
 ка стат констѣтѣдѣонал, маѣ вѣртѣс deла
 1834 дндѣче се кам шѣ дѣсѣфѣшѣвѣра dн легѣ-
 тѣрѣле лѣ Мѣттернѣх шѣ але лѣ Сѣдлѣнѣкѣ.
 Дакъ днсѣ токъма поѣ рѣмѣнѣнѣ пѣ не пѣ-
 тѣрѣм фѣлосѣ de тѣпарѣз дѣнѣ дорѣнде,
 прѣчѣна сѣ о кѣзѣтѣм пѣмаѣ не $\frac{1}{2}$ дн чѣн-
 сѣрѣ, ѣар чѣсѣмѣлѣтѣ о вѣм аѣла deдрѣнтѣл

дн градѣл кѣлѣтрѣнѣ пѣстрѣ школѣстѣче шѣ
 фѣмѣлѣаре; кѣчѣ капѣтелор непрегѣтѣте чѣ-
 ле маѣ вѣне кѣрѣдѣ, чѣле маѣ харѣоѣче жѣр-
 пѣле сѣнт пѣмаѣ ѣерѣглѣфе, чѣле маѣ ѣнѣте-
 ресанте шѣрѣ пѣмаѣ мѣнѣчѣнѣ. Деѣчѣ Domnѣ-
 лор, дакъ воѣм а не фѣлосѣ de лѣбертѣтеа
 тѣпарѣлѣлѣ, кѣм прѣтѣндеѣнѣ къ тоѣнѣ, фѣдѣ
 маѣ дндѣрѣторѣ кѣтрѣ жѣнѣме, десѣкѣдеѣле
 школѣе маѣ мѣлте шѣ маѣ вѣне, стрѣнѣ-
 цѣдѣ не дасѣкѣлѣ шѣ профѣсорѣ дн кѣрѣле,
 ка сѣ пѣ фѣре тѣмпѣлѣ школѣарѣлор, днсѣ
 — даѣле шѣ лѣфѣ маѣ оменѣнѣчѣ, пѣнтрѣ
 ка сѣ пѣ кадѣ дн десѣперѣдѣе, нѣчѣ сѣ пѣ-
 рѣсѣасѣкъ не дндѣвѣчѣчѣе; пѣ вѣ тот чер-
 тадѣ пѣнтрѣ сѣстѣме черѣнѣд тѣтѣ зѣла ка
 сѣ пѣ маѣ фѣрѣтѣнѣтадѣ. Пѣнѣ пѣ вѣдѣ фѣче
 ачѣастѣа, лѣбертѣтеа тѣпарѣлѣлѣ пѣ ва пѣтѣа
 стрѣватѣ шѣ фѣлосѣ маѣ департе декѣт пѣ-
 маѣ пѣнѣ зндѣ ва аѣла чѣтѣторѣ прѣгѣтѣдѣ;
 нѣчѣ ва пѣтѣа тѣпѣрѣ артѣкѣлѣ рѣвѣрѣсѣторѣ
 de лѣмѣна шѣнѣделор маѣ пѣлте шѣ de по-
 лѣтѣка сѣнѣтѣсѣтѣ, пѣнѣ пѣ ва дндѣфѣрѣнѣде маѣ
 ѣлтеѣ черѣчѣа Dv. de а пѣ воѣ сѣ даѣдѣ тѣ-
 перѣмѣнѣ еѣкѣадѣа дорѣтѣ.

Dн ачѣстѣа пѣвѣлѣкѣл пѣте кѣнѣоѣче къ
 поѣ de фѣлосѣлѣ че не поѣте адѣче лѣбер-
 тѣтеа тѣпарѣлѣлѣ сѣпѣтем de мѣлѣт пѣтрѣнѣшѣ,
 карѣ о адеверѣрѣм прѣн апѣрѣрѣеа лѣ дн
 маѣ мѣлѣдѣ Nrѣ аѣ газѣтеѣ дндѣ дн тоѣ-
 тѣна а. 1846; днсѣ тѣпарѣлѣ лѣбер ка шѣ
 чѣл чѣнѣсѣрат ла окѣнѣ орѣлор пѣ поѣте
 стрѣватѣ. De аѣ апѣрѣм къ естѣ преѣ
 дешѣарѣтѣ шѣ фрѣка ачѣелора, карѣнѣ кред къ
 прѣн тѣпарѣлѣ лѣбер аѣ пѣтѣ пѣнѣе гѣлатѣле
 дн вреѣ мѣшѣкарѣ. Пѣнѣ а пѣ вѣ фѣче
 спѣмѣтѣ дндѣшѣвѣ, пѣтѣрадѣ маѣ ѣлтеѣ кѣте
 школѣе сѣтѣнѣчѣ се аѣлѣ ла рѣмѣнѣнѣ — кѣчѣ
 de алте попѣарѣ дндѣгрѣжѣск аадѣнѣ — кѣдѣ
 цѣранѣ шѣ дѣ чѣтѣ маѣ мѣлѣт декѣт зѣ парѣ-
 лѣсѣ. Аѣ пѣ вѣдеѣдѣ, къ сѣѣ дндѣгрѣжѣт фѣрте

vine și de timpuriș ca, după zica marele Goethe „арборіи съ нѣ креаскъ пълъ ла черіѣ.“ Апоі unde пълнеці респонсавілатеа провенітоаре дін ачеа тѣсврѣ къ пе веніторіѣ тоді авкторіі, пълмичіііи ші кореспонденціі вор фі даторі аші пълне пълмеле сънт тот че вор да ла тіпаріѣ. О тѣсврѣ преа дреаптъ ачеста, де кареа нічі зл ом де оменіе п'аре кѣвълт а се сѣіі. Пентрѣ че ера пълъ акѣм ашеа десе анопімітѣдіе (пензміріе) скрііторімор? Пентрѣкъ деспотічеле тѣсвре прігопіа пе апърѣторіі адевѣрѣлѣі пълъ дн ѳзндѣл челор маі днтзнекоасе темніде; пентрѣкъ чеі маі тѣлді алтмінтреа днѳлѣкѣраді де іѣвіреа адевѣрѣлѣі, лар фі скос ла лѣміпъ вѣкѣроші, дші темеа днсъ веніторіѣл, ферічіреа са, поате ші а фаміліеі. Астѣзі ачестѣ ѳрікъ нѣ маі аре лок, чел пѣціп нѣ дн тѣсвра веке; астѣзі пѣмаі калѣмніѣторіі ші тѣрѣвѣрѣторіі вор маі кѣѣта днтѣперекѣл анопімітѣдіі. Дечі кѣраціѣ Доупімор літераді ші пѣлмичііі, ешіді ла лѣміпъ, сѣвскріедіѣв, пентрѣ ва ші опініа пѣлмікъ щііпд кѣ чіне аре а фаче, атѣт маі кѣрѣнд съ іа ші ла поі о фортъ солідѣ, сѣпѣтоасѣ. Нѣ зічеді кѣ адевѣрѣл стрѣвате ші дін кондеіѣз пензміт; кѣчі пентрѣ че съ нѣ кѣпоашем кѣ тодіі пе тодіі апостоліі адевѣрѣлѣі. Іатѣ ші опініа Езропеі чере тот ачеста.

Г. Барід.

Зпіреа Трансілваніеі кѣ Зпгаріа.

Дін тоате реформеле кѣте стаѣ пайнтене дн Трансілваніа, ачеста е реформа реформелор, пентрѣкъ пріп еа, дѣпъ а пострѣ пѣрере, се вор кѣтріера челе маі тѣлте репортѣрі політіче ші соціале престе

тоате класеле локвіторімор. Зіса зпіре, саѣ маі дрепт ворвнд резпіре ста ші пайнте де а. 1526. Де атѣпчі пълъ ла 1712 domnia Тѣрчімор дмпедекѣ о апропіере маі стрѣпсѣ ші дѣвзітоаре днтре ачесте доаѣ цѣрі. Дела Карол VI. днкоаче се маі черкѣ резпіреа; днсъ Маріа Тересіа нѣ пѣмаі нѣ о прімі, чі днкъ ші рідікъ Трансілваніа ла раог де маре пріціпат. ѳѣкѣндѣо, чел пѣціп ла пѣрере, маі пѣатѣрнатѣ. — Дн аші дін зрѣтѣ повлімеа магіарѣ маі вѣртос дін пѣнтѣл де вѣдере ал націоналітѣдіі сале кѣ доріпдѣ де аі асіѣтра пѣвѣмаі веніторіѣл ѣенетік. чі ші препондеранца політѣкъ песте челелалте, арѣтѣ дн о парте маре а са о фервінте аплекаре кѣтрѣ ачеа зпіре. Дн тоаша трекутѣ, кѣм дші пот адѣче ашінте ші чітіторіі газетеі, лѣкѣл се ацітѣ дін поѣ дн діетѣ ші дн жѣрналѣ. — Дн 20. Март. п. ал а. к. се вѣзѣ ла Кіѣж о демѣстраре фервінте порнітѣ де кѣдіѣа магнаді, сѣмѣт маре де четѣдені ші де стѣденці, пріп кареа днтре декламациі, кѣптече ші пѣртѣрі де стеагѣрі ші кокарде се скоасе дела мацістрат ші дела гѣверніѣ о репрезентаціе кѣтрѣ монарѣл, черѣтоаре де діетѣ ші — зпіре ш. а.

Кѣ тоѣт ачестѣ порніре кѣтрѣ зпіре іѣдітѣ пріп кѣтріерѣторіѣл тімп, модалітѣтеа зпіріі ва кѣшѣна тѣлѣтѣ дѣрере де кап. Дн че ва ста ачеа зпіре? Фі-ѣа еа пѣмаі о конфедерациі стрѣпсѣ кѣм есте днтре каптоашеле свѣрпане елветіче. саѣ днтре провінцііле ѣертмане, саѣ дн репѣлліка демократікъ пордамеріканѣ? Префачесе ва дрептѣл пѣлмік ал Трансілваніеі кѣ ал Зпгаріеі, ші ѳре пълъ акѣм каре дін доѣ е маі вѣп? Іар дрептѣл пріѣѣат? ѳормеле прочѣдѣреі? Асіонѣл пріѣлѣціѣрімор трап-

сілваніче маї пѣтѣ-ва ел ста нестїпїтї дї
зїреа кѣ Ѣгарїа, зїде прївїлецізїрїе де
арѣвдїа аѣвї, зїде дїпломеле се девалѣв
дї предѣл лор не зї че мерце пѣлѣ ла
предѣл зїеї максїлатре? Саѣ кѣ прекѣт
се аратѣ челе маї проаспете семпе, арї-
стократїа амѣлор цѣрї есте атѣт де ма-
торѣ, саѣ атѣт де дїтедїтѣ, кѣт спре а
консолїда венїторїа патрїеї шї чел про-
прїѣ, ва фї гата де воїе де невоїе ашї лѣа
зїоа вѣлѣ дела тоате скѣтелїе шї преро-
гатївеле, а реалїса егалїтатеа дї чел маї
цензїв дїцелес ал еї? Ла касѣл дїв зрїтѣ
зїреа ар аѣвка не чеа маї скѣртѣ кале.
— Іар дрептѣл прїват, се ва сїмплїфїка
шї ачеста фѣрте. Ашеа се аратѣ семпеле;
кѣчї дїдатѣ че се ва дїтродѣче де атѣтеа
орї претїнса пѣвлїчатате а прочедѣрелор
шї трївѣналѣ де арѣтрїї жѣрадї, атѣчї
жѣдекѣдїле се вор прескѣрта неспѣс де
таре, гїоателе де реплїче, дѣплїче, трїплї-
че, есчендїї, ремедїзрї шї кѣте алте вѣл-
стеме але прочедѣрїеї поастрѣ свѣрѣштѣоа-
ре де дрептате, дї лок сѣ се дїтїндѣ не
анї спре тотала сѣрѣчїе а пѣрцїлор шї
спре дїнавзїдїреа алтора... еле се вор тѣїе
дї дѣв треї зїле.

Іар паціа сасѣ че ва зїче ла зїре?
Іатѣ кѣ шї вѣрѣвадїї дїлсеї дї ачесте мї-
пѣте се аратѣ аѣлекадї кѣтрѣ ачѣеаш; дї-
сѣ свїт еспреса кондїціе де а рѣштѣлѣ тот
кѣ статѣтеле лор, каре фїїнд дїв патѣра
лор кѣрат демократїче репѣвлїкане, зр-
теаѣлѣ фїреце кѣ тодї чеї пѣтрѣшїї де вѣ-
пѣтатеа лор ле вор аѣтра кѣ вїада одатѣ,
ла каре вор шї авѣ тоатѣ дрептатеа; пен-
трѣкѣ чеа маї вѣлѣ констїтѣдїе арїстокра-
тїкѣ дїв тоатѣ Европа нѣ поате фї ашеа
вѣлѣ кѣм сѣнт статѣтеле сѣсїсїї транспїл-
ване. Се ва аѣронїе дїсѣ арїстократїа де
демократїе? Ачѣаста е алтѣ дїтреваре,
кареа деслѣгатѣ вїне ва адаоце спре дї-
фрѣдїреа попѣарѣлор.

Несте ачестѣа вѣрѣвадїї паціеї сѣсїсїї
дїїѣ, кѣ еї маї стетѣрѣ сѣнт корѣна Ѣга-
рїеї пѣлѣ ла 1526, дї каре тїмп ле мерсе
респектїве тѣлѣт маї вїне декѣт сѣнт прїв-

чїпїї пѣтѣптенї, кѣнд де атѣтеорї стетѣрѣ
еспѣшї челор маї дїсѣрїате атакѣрї. —
Тот че ар авѣ ашї маї темѣ сасїї дела
зїре есте пѣстрареа націоналїтѣдїї лор
цѣрмане, цѣпетїче. Дїсѣ прѣкѣт се паре
еї ачї порпеск дїагрѣо пѣрере, не кареа
пої дїкѣ о дїнем а фї сѣлѣтоасѣ дестѣл,
зїкѣнд: Ѣгарїа кѣ Транспїлванїа, дї каре
проведїнѣа дї пѣлѣкѣ а арѣвка маї вѣр-
тос патрѣ націоналїтѣдїї маї, зїеле лѣл-
гѣ саѣ несте алтеле, адїкѣ ка 6 мїліоане
серѣво-кroatо-славонї, 4 мїліоане маїарї-
скѣвї, 3 мїл. ромѣнї, 1 1/2 мїл. цѣрманї,
сѣлѣт менїте а консерѣа не ачесте патрѣ
націоналїтѣдїї дїтреїї, прѣкѣт дї треѣтѣа
мїе де анї, ашеа шї дї венїторїс; вїада
лор цѣпетїкѣ нїчї декѣт нѣ маї атѣрѣлѣ де-
ла скїтѣвѣтреле їнстїтѣдїїлор полїтїче, чї
кѣрат нѣмаї дела градѣл кѣлѣтрѣї лор спї-
рїтѣале шї дела пѣстрареа лїмѣеї лор дї
кѣрдї, дї жѣрпале, дї шкоалѣ, дї бесѣ-
рїкѣ, дї фамїліе, дїкѣт ачѣеа ва фї маї
вѣзѣтѣ шї маї респектатѣ, кареа ва цї а-
рѣта маї тѣлѣт продѣкѣте але мїндїї шї але
спїрїтѣлї. Пентрѣка оарекаре дїв ачесте
4 пації сѣ аѣлѣзе не челемалте с'ар чере
неаѣрат: а) ка сѣ фїе тѣлѣт маї нѣше-
роасѣ, дїкѣт сѣ поатѣ дївѣрѣста шї дї-
чїпїе не тоате; б) сѣ се аѣле не чел маї
палт град ал кѣлѣтрѣї престе тот шї маї
вѣртос дї лїмѣѣ; дїв контрѣ ч) челе треї
сѣ нѣ аїѣв нїчї декѣт лїмѣѣ скрїсѣ, нїчї о
лїтератѣрѣ, шї тотодатѣ прїв челе маї тї-
ранїче тѣсѣре сѣ фїе стрѣлїс опрїте а нѣ шї
кѣлѣтїва шї а нѣ шї ворнї лїмѣа нїкѣрїї.
Дїсѣ ачесте кондїції сѣлѣт ашеа де їмпосї-
вїле не венїторїс ка шї рефлѣкѣл Дѣлѣрїеї.
Дѣчї тоатѣ сїла че поате венї несте треї
пації есте, кѣ дї локѣл латїнеї їрїції вор
дївѣда маї вїне не поа лїмѣѣ дїпломатї-
кѣ; вїче-верса гѣвернїл оменос ва фї сїлїт
де моралѣ шї лїбертате а лѣса паціїлор
шкоала, бесѣрїка, лїмѣа шї лїтератѣра лор
націоналѣ цѣпетїкѣ, не маї фїїнд ворѣл де
полїтїкѣ, їар леїїле шї мандателе се вор
пѣвлїка дї тоате 4 лїмѣеле мїліоанелор.

Г. Барїц.